

# 高浜市役所のお知らせ

## PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

### 平成19年度 保育園・幼稚園入園手続き

#### INÍCIO DAS MATRÍCULAS PARA CRECHE E JARDIM DA INFÂNCIA ANO 19(2007)

NAS CRECHES ONDE A PROCURA EXCEDER O NÚMERO DE VAGAS SERÁ REALIZADO SORTEIO PARA PREENCHIMENTO DAS VAGAS.

SERÁ REALIZADA ENTREVISTA PARA ORIENTAÇÃO DOS CANDIDATOS ÀS VAGAS. POSTERIORMENTE A DATA E HORÁRIO SERÃO AVISADOS INDIVIDUALMENTE A CADA INSCRITO.

CHECHES - REUNIÃO PARA ORIENTAÇÃO DOS CANDIDATOS

DATA 03/10(3ª Feira)

(PARA AS VAGAS DAS CRECHES: YOSHIHAMA, YOSHIHAMA HOKUBO E YOSHI IKE)

RECEPÇÃO A PARTIR DAS 09:30 hs. ORIENTAÇÃO: A PARTIR DAS 10:00 hs

(PARA VAGAS DAS CRECHES TAKATORI, CHUO E TAKAHAMA NAMBU)

RECEPÇÃO A PARTIR DAS 13:00 hs ORIENTAÇÃO: A PARTIR DAS 13:30 hs

LOCAL CHUO KOUMIN KAM-3ª Andar-Salão de Reuniões

CONTEÚDO: Função da Creche, Procedimentos para Matrícula

ENTREGA DOS DOCUMENTOS DE INSCRIÇÃO NO PERÍODO DE 03/10(3ª) À 12/10(5ª)

RECEBIMENTO DOS DOCUMENTOS PREENCHIDOS NO PERÍODO DE 06/10(6ª) À 12/10(5ª)



RETIRADA E DEVOLUÇÃO DOS DOCUMENTOS NA PRÓPRIA CRECHE ONDE DESEJA A VAGA. (EXCETO DOMINGOS E FERIADOS)

CASO NÃO TENHA DISPONIBILIDADE DE TEMPO PODE SER FEITO JUNTO AO KODOMO MIRAI BU KOSODATE SHISETSU GURUPU, NA PREFEITURA, 3ª ANDAR, (EXCETO SÁBADOS, DOMINGOS E FERIADOS)

CRECHE/JARDIM DA INFÂNCIA TSUBASSA (PROVISÓRIO) 翼幼保育園

(PARA FUNÇÃO DE CRECHE)

REUNIÃO PARA ORIENTAÇÃO DOS CANDIDATOS

DATA 03/10(3ª) RECEPÇÃO A PARTIR DAS 09:30 hs. ORIENTAÇÃO: A PARTIR DAS 10:00 hs

LOCAL: CHUO KOUMIN KAM-3ª Andar-Salão de Reuniões

ENTREGA DOS DOCUMENTOS DE INSCRIÇÃO NO PERÍODO DE 03/10(3ª) À 12/10(5ª) (EXCETO DOMINGOS E FERIADOS)

RECEBIMENTO DOS DOCUMENTOS PREENCHIDOS NO PERÍODO DE 06/10(6ª) À 12/10(5ª) (EXCETO DOMINGOS E FERIADOS)

REUNIÃO PARA ORIENTAÇÃO DOS CANDIDATOS

(PARA FUNÇÃO DE JARDIM DA INFÂNCIA)

DATA 06/10(6ª Feira)

RECEPÇÃO A PARTIR DAS 10:00 hs ORIENTAÇÃO: A PARTIR DAS 11:30 hs

LOCAL JOSEI CENTA 2ª ANDAR SALA DE REUNIÕES

ENTREGA DOS DOCUMENTOS DE INSCRIÇÃO NO PERÍODO DE 06/10(6ª) À 13/10(6ª)

RECEBIMENTO DOS DOCUMENTOS PREENCHIDOS NO PERÍODO DE 12/10(5ª) À 13/10(6ª)

A DISTRIBUIÇÃO E ENTREGA DOS FORMULÁRIOS PARA A CRECHE/JARDIM TSUBASSA SERÁ FEITA DIRETAMENTE NA PREFEITURA NO KOSODATE SHISETSU GURUPU 3ª ANDAR NO HORÁRIO DAS 08:30 às 17:15 (EXCETO AOS SÁBADOS, DOMINGOS E FERIADOS)

JARDIM DA INFÂNCIA 幼稚園

REUNIÃO PARA ORIENTAÇÃO DOS CANDIDATOS

DATA 05/10(4ª)

RECEPÇÃO A PARTIR DAS 14:30 hs ORIENTAÇÃO A PARTIR DAS 15:00 hs

LOCAL DIRETAMENTE EM CADA UNIDADE DE JARDIM DA INFÂNCIA

RECEBIMENTO DOS DOCUMENTOS PREENCHIDOS NO PERÍODO DE 12/10(5ª) À 13/10(6ª) DAS 13:00 hs ÀS 17:15 hs DIRETAMENTE NAS UNIDADES.

SÓ SERÃO ACEITAS AS INSCRIÇÕES QUE CUMPRIREM OS PRAZOS.

MAIORES INFORMAÇÕES: PREFEITURA DE TAKAHAMA KOSODATE SHISETSU GURUPU Tel. (0566) 52-1111 (ramal 315-316)

### 平成19年度 就学児童健康診断

#### EXAME DE SAÚDE PARA CRIANÇAS INGRESSANTES NA ESCOLA PRIMÁRIA NO ANO 19(2007)

AS CRIANÇAS NASCIDAS NO PERÍODO DE 02/04/2000 ATÉ 01/04/2001 DEVERÃO REALIZAR OS EXAMES DE SAÚDE PARA INGRESSO NA ESCOLA PRIMÁRIA.

O EXAME DEVE SER FEITO NA ESCOLA ONDE PRETENDE MATRICULAR A CRIANÇA NO PRÓXIMO ANO.

AS INFORMAÇÕES MAIS DETALHADAS SERÃO ENVIADAS PELAS CRECHES OU JARDIM DA INFÂNCIA QUE A CRIANÇA FREQUENTA, MAS CASO NÃO RECEBA FAVOR ENTRAR EM CONTATO.

DATA DO EXAME

ESCOLA PRIMÁRIA TAKAHAMA 08/11 4ª F. (RECEPÇÃO) A PARTIR DAS 13:00 hs

ESCOLA PRIMÁRIA YOSHIHAMA 09/11 5ª F. (RECEPÇÃO) A PARTIR DAS 13:10 hs

ESCOLA PRIMÁRIA TAKATORI 30/10 2ª F. (RECEPÇÃO) A PARTIR DAS 13:00 hs

ESCOLA PRIMÁRIA MINATO 14/11 3ª F. (RECEPÇÃO) A PARTIR DAS 13:00 hs

ESCOLA PRIMÁRIA TSUBASSA 20/10 6ª F. (RECEPÇÃO) A PARTIR DAS 13:00 hs



CONFORME A ESCOLA PODE HAVER ESCALA NO HORÁRIO DE RECEPÇÃO.

MAIORES INFORMAÇÕES: PREFEITURA DE TAKAHAMA GAKKO KEI EI GURUPU TEL. (0566) 52-1111 (ramal 311)

### 高浜市日曜・祝日当番医 MÊSES 9 e 10

PLANTÃO MÉDICO AOS FINAIS DE SEMANA E FERIADOS

ASSOCIAÇÃO MÉDICA DE TAKAHAMA

17/09 HOSPITAL ISSOGAI	(AOKI CHO)	Tel. 53-0013
18/09 CLÍNICA CIRURGICA IWATSUKI	(HIEDA CHO)	Tel. 53-3458
23/09 HOSPITAL KONDO	(YASHIKI CHO)	Tel. 53-0029
24/09 HOSPITAL TAISEI	(AOKI CHO)	Tel. 52-1001
01/10 CLÍNICA GERAL PEDIÁTRICA TERAQ	(KOIKE CHO)	Tel. 53-0073
08/10 OTORRINOLARINGOLOGISTA MASSUDA	(SAWATARI CHO)	Tel. 52-3030
09/10 CIRURGIA PLÁSTICA KAMIYA	(SAWATARI CHO)	Tel. 52-5221
15/10 CLÍNICA YOSHIHAMA	(KURETAKE CHO)	Tel. 52-5110

Horário de consultas: Das 09:00 hs às 12:00 e das 13:30 às 17:00, porém poderá haver alterações de acordo com a situação, por isso favor confirmar com antecedência.

O Cronograma de atendimento nos finais de semana e feriados (até o mês 12) está disponível na Homepage da Cidade de Takahama.

2- HOSPITAL MUNICIPAL DE TAKAHAMA Tel. 52-5522

Atendimento das 06:00 hs da manhã às 22:00 hs. Somente para atendimento de emergência.

(FAVOR CONFIRMAR POR TELEFONE A POSSIBILIDADE DE ATENDIMENTO)

CENTRO DE ATENDIMENTO ODONTOLÓGICO AOS FERIADOS DE HEKINAN

ATENDIMENTO ODONTOLÓGICO NOS FERIADOS MÊSES 9 e 10

1-DIAS DE ATENDIMENTO: Setembro 17/09, 18/09, 23/09, 24/09 Outubro 01/10, 08/10, 09/10, 15/10

2-HORÁRIO DE CONSULTA: DAS 09:00 às 12:00

3-LOCAL DE CONSULTA: CENTRO DE ATENDIMENTO ODONTOLÓGICO AOS FERIADOS DE HEKINAN -

(CIDADE DE HEKINAN YAMAGAMI CHO 8-35) Tel. 46-3700

### SERVIÇO DE ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS DA PREFEITURA DE TAKAHAMA

DE 2ª À 6ª das 8:30 às 17:15 hs no SETOR SHIMIM SEIKATSU GURUPU- Tel. 52-1111 ramal 265 c/ YANO